



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1996/L.89  
18 April 1996  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
第五十二届会议  
议程项目 9

进一步促进和鼓励人权和基本自由，  
包括委员会的工作方案和方法问题

阿根廷\*、奥地利、保加利亚、哥伦比亚、哥斯达黎加\*、  
克罗地亚\*、塞浦路斯\*、捷克共和国\*、希腊\*、匈牙利、  
爱尔兰\*、意大利、荷兰、挪威\*、秘鲁、  
葡萄牙\*和大韩民国决议草案

- 
- 根据经济及社会理事会各职司委员会议事规则第69条第3款。

### 1996/... 国内流离失所者

对全世界得不到充分保护和援助的国内流离失所者人数惊人之多深感不安，并意识到这一现象正在对国际社会造成严重问题，

关切地注意到许多严重的国内流离失所情况得不到充分的注意和反应，

意识到国内流离失所者问题的人权及人道主义方面以及这一问题要求各国和国际社会承担责任，想方设法来更好地解决他们对保护和援助的需求，

回顾国际人权文书以及国际人道主义法和类似的难民法的有关规范，

铭记大会1994年12月23日第49/169号和1995年12月22日第50/195号决议，特别是大会吁请委员会根据秘书长代表的报告，审议为国内流离失所者建立一个适当的法律框架的问题，

认识到对国内流离失所者的保护可通过确定和重申他们受保护的具体权利并将这些权利合并在一个国际文书中来予以加强，

欢迎大会呼吁国际社会对国内流离失所者的需要作出更加一致的反应，同时在《维也纳宣言和行动纲领》中强调必须制订解决国内流离失所问题的全球战略，

欢迎秘书长与人权事务高级专员、联合国难民事务高级专员、联合国开发计划署和秘书处人道主义事务部以及红十字国际委员会和其他有关国际和区域组织和机构之间已建立的合作，特别是赞赏地注意到美洲人权委员会在与秘书长代表讨论后任命了一名国内流离失所者问题报告员，

回顾经济及社会理事会关于加强联合国人道主义紧急援助的协调的第1995/56号决议，

注意到秘书长代表发现必须建立一个在紧急情况下分配职责的中枢协调机制，因此欢迎机构间常设委员会设立国内流离失所者问题工作队，

欢迎机构间常设委员会邀请该代表参加其有关会议及其国内流离失所者问题工作队，鼓励进一步加强这种协调，以促进对国内流离失所者的援助、保护和发展战略，

回顾其1995年3月3日第1995/57号决议，

1. 赞赏地注意到秘书长代表关于国内流离失所者问题的报告(E/CN.4/1996/52和Add.1和2)；

2. 还感兴趣地注意到该代表提交的法律规范汇编和分析,其中特别认为现行国际法虽然存在一些法律保护不足的领域,但能对国内流离失所者的大多数具体需要提供保护;

3. 赞扬秘书长代表到目前为止在资源有限的情况下开展的活动以及他在提高对国内流离失所者境况的认识水平方面发挥的促进作用;

4. 还赞扬该代表致力促进使国内流离失所者得到更好的保护、援助和发展的综合战略;

5. 鼓励该代表通过同各国政府和所有有关政府间组织和非政府组织不断对话,根据具体情况继续分析国内流离失所问题的原因、流离失所者的需要、预防措施以及加强对国内流离失所者的保护、援助和解决办法的途径;

6. 欢迎该代表按《北京宣言》和《行动纲领》的有关目标具体注意妇女儿童在保护和援助方面的需要;

7. 强调必须加强执行适用于国内流离失所者的现在国际法;

8. 请秘书长出版该代表编制的法律规范汇编和分析,并广为分发;

9. 吁请该代表根据他的法律规范汇编和分析,继续在这方面为保护国内流离失所者制订适当的框架,并就此向委员会第五十三届会议报告;

10. 呼吁各国政府继续为该代表的活动提供便利,鼓励它们认真考虑邀请该代表访问它们的国家,以便他能够更充分地研究和分析所涉的问题,并感谢那些已经这样做的政府;

11. 邀请各国政府在与该代表的对话中妥为考虑该代表的建议和提议,并在就此采取的措施方面提供资料;

12. 赞赏向国内流离失所者提供援助并支持该代表工作的政府、政府间和非政府组织;

13. 鼓励该代表和人权事务高级专员以及联合国难民事务高级专员、联合国开发计划署、秘书处人道主义事务部、红十字国际委员会和所有其他有关人道主义援助和发展组织进一步加强它们之间的合作;

14. 吁请这些组织和机构与该代表合作,促进在国内流离失所者情况和保护方面建立更全面、更一致的资料收集系统;

15. 促请这些组织特别通过机构间常设委员会及其国内流离者问题工作队,与该代表建立合作框架,以便为他执行他的活动方案提供一切可能的支持,特别是通过监测和查明国内流离失所的情况,使他对此加以注意,及时支持与当局的调停和对话,保证主管机构及时有效地作出反应,协助对他的建议和提议采取后续措施;

16. 吁请该代表与非洲统一组织、美洲国家组织和欧洲安全与合作组织等区域政府间组织加强合作，以增加它们对该代表的支持，加强它们为援助和保护国内流离失所者采取主动行动；

17. 欢迎有关报告员、工作组、专家和条约机构对国内流离失所问题引起注意，吁请他们继续对已经造成或可能造成国内流离失所问题的情况收集资料，在他们的报告中列入有关资料和就此提出的建议，并提供给该代表；

18. 吁请人权事务高级专员与各国政府、有关的国际组织和该代表合作，制订项目，作为咨询服务和技术合作方案的一部分促进国内流离失所者的人权；

19. 请秘书长为该代表提供一切必要的协助，使其有效地履行其任务，鼓励该代表继续争取当地、国家和区域机构作出贡献；

20. 决定在其第五十三届会议上继续审议这个问题。

XX XX XX XX XX